

Briegisches  
Wochenblatt  
für  
Leser aus allen Ständen.

---

48.

---

Freitag, am 2. September. 1831.

---

Der Seydlicher.

---

Novelle von Karl Barbarina.

(Beschluß.)

Weine um mich, Freund! Ich kann's nicht mehr, meine Augenhöhlen sind vertrocknet, keine lindernde Thräne quillt mehr daraus hervor. Alles, was ich kann, ist, daß ich von Zeit zu Zeit lache. Aber hab' ich so gelacht, dann klingt es in meinen Ohren wieder, als wär' es von einem höllischen Geiste gekommen! Wo nehm' ich die Kraft her, Dir zu schreiben? Fast versagt mir die zitternde Hand den Dienst; und dabei ist mir, als wollte das Herz die Brust einhämtern. Denke Dir, daß alle Schreck-

Schrecknisse der Hölle über mich hergesassen wären,  
denke Dir das, und Du hast noch keinen Schatten  
von dem Elende, das mich getroffen hat! Weit,  
weit von der lieben Heimath sitze ich in einem elen-  
den Bauerstübchen, und schreibe Dir diese Zeilen,  
wahrscheinlich die letzten für dieses Leben.

Meine Beängstigungen, als ich mich der Heimath  
näherte, habe ich Dir mitgetheilt. Als ich den mir  
wohlbekannten Kirchthurm meines Dorfes von Ferne  
gewahrte, da nahm die Angst meines Herzens zu,  
und als ich kaum noch eine halbe Viertelstunde von  
dem Ziel meiner Wanderung entfernt war, versag-  
ten mir die zitternden Füße den Dienst. Ich war  
genöthigt, mich auf einen Stein zu setzen, der sich  
auf einer kleinen Erhöhung links vom Wege befand.  
Hier befiel mich ein bewußtloser Zustand, aus dem  
ich von Zeit zu Zeit ein Fieberfrost emporschüttelte.  
Mir kam es vor, als ob der Wind, der über die  
Stoppeln sauste, mir einen Leichengeruch in die Nas-  
se führe. Raben umkrächzten mich, und oft so na-  
he, daß ihr Flügelschlag meine Ohren streifte. Das  
Mahen einer Schafsheerde, ihr Geläute weckte mich  
endlich aus meiner Betäubung. Ich sah auf und  
erkannte Daniel, den alten Hirten unsres Dorfs.  
Ich war ihm unkenntlich geworden. Mit zusam-  
mengeraffter Stimme fragte ich ihn: „Könnt  
Ihr mir wohl sagen, was Euer Pfarrer macht?“  
— Verwundert sah mich der Schäfer an. „Wahr-  
haftig!“ entgegnete er endlich — „Ihr müßt in  
der Gegend sehr fremd seyn, wenn Ihr nicht wißt,  
daß

dass der zwiefache Kindesmörder seit acht Tagen hier über Euch auf dem Rade liegt!"

Sander! Sander! ich saß auf dem Rabenstein meines Vaters, meines unglücklichen Vaters! Ich starrte unwillkürlich in die Höhe. Ein halbzernagter Todtenkopf grinste mich vom Pfahle an, und zum Rade, um das die zerschmetterten Glieder gewunden waren, flatterten die hungrigen Raben. Was in dem Augenblicke aus mir ward, weiß ich nicht. Tage und Wochen bin ich seit dem umhergeirrt, die Verzweiflung im Herzen. Der hohläugige Todtenkopf schwebte mir beständig vor; ich hörte das Klappern der Gebeine, die mir zu folgen schienen mit den gierigen Raubköpfeln. Und an diese Schreckensszene band sich die Erinnerung meines Vaters, meines Erzeugers! Hat die Hölle etwas Schrecklicheres aufzuweisen, Sander? — Ein bisher geachteter Mann, ein Verkünder des Evangeliums, verführt ein Mädchen, zeuge zwei Kinder mit ihr, und mordet die Unschuldigen, um seine Schande zu verbergen. Die Mutter selbst zeigt den Freveler den Gerichten an. Und dieser Mann ist mein Vater! Warum bin ich nicht wahnsinnig geworden, dass ich dem Kampfe entginge, der in meiner Brust wüthet zwischen Hass und Liebe gegen meinen Erzeuger?! Warum bin ich nicht in der Saale ertrunken, ehe deine rettende Hand mich wieder ins Leben führte, Sander?! Unstät' irr' ich umher und flüchtig. Die Heimath darf er nicht betreten,

ten, 'der Sohn des zwiefachen Kindermörbers; man würde mit den Fingern auf ihn zeigen, und sagen: Sehet, der ist sein Sohn! Nicht beten darf ich auf dem Grabe meiner entschlafenen Mutter; der Pöbel würde glauben, ich verunreinige den Gottesacker; mit Steinen würde er mich vertreiben. Und wenn ich ans Ende der Welt ginge, ich denke, man würde an meiner Stirn das Verbrechen meines Vaters lesen. O, schweres Geschick, das auf mir lastet! Mein Leben ist wie eine welke Pflanze, die ein Windhauch zerknickt; aber nicht selbst will ich es zertrümmern, auch mich wird das Geschick ereilen; die Traumgestalt wird mich finden, und mag der Rothrock noch so ekelhaft grinsen: ich will ihm die belastete Brust bieten, wie meinem treusten Freunde!

Sander, Freund melner Seele, wenn Du in elniger Zeit niches mehr von mir hörest, und mein Name verschollen ist, und kein Lebendiger, außer Dir, sich meiner erinnert: dann preise mein Geschick, dann hab' ich den Frieden gefunden im Schooße der Erde! — Habe Dank, Sander, für deine Freundschaft, für die Wonne, die Du mir verschafft hast, und schließe mich ein in dein Gebet. Deiner werde ich mich auch jenseits erinnern, wenn anders dem fortdauernden Geiste Erinnerung der Zeitlichkeit vergönnt ist. Grüße jene Sophie, und sage ihr, daß ich ihr, am Rande des Grabes, ihren Wankelmuth verzeihe.

Hier will ich die traurige Geschichte Eduard Fenners beschließen. Wenn sein Schicksal das Interesse des Lesers erweckt hat, dann dürfte dies vielleicht noch gesteigert werden durch die Versicherung, daß vorstehende Skizze, in der Hauptbegebenheit, Wahrheit enthält. Unbegreiflich sind uns Kurzsichtigen die Wege, welche uns die Vorsehung zu unserm Ziele führt.

Es schreitet oft ein finstrer Geist durch's Leben,  
Verbreitend um sich Tod und wilden Schmerz,  
Und, wie der Mensch tiefinnerst mag erheben:  
Vom Herzen reißt er das geliebste Herz!  
Doch unter den verworrenen Gestalten,  
Ob auch der Sinn sich sträubt, läßt himmelwärts  
Den Blick, den trostverlangenden, uns heben  
Uns glauben an der Gottheit heilges Walten!

---

## Die Pest in Schweidnitz im Jahre 1633.

— Wörtlich aus den Nachrichten eines damaligen Augenzeugen, des Pastor Friedrich Scultetus.

---

(Pest und Hungersnoth.) Auf dem Ringe und allen Gassen wird bei Tag und Nacht ein erbärmliches

liches Heulen und Winseln gehöret. Eines schrie nach Brod, das andere nach einem Trunk Bieres odes Wassers, und was dergleichen Jammergeschrei mehr gewesen. Ihrer viel, denen die Hitze den Kopf eingenommen, liefen in den bloszen Hembern in der Stadt herum mit solchem ungeberdigem Geheule, daß es einen Stein, in der Erde erbarmen, will geschweigen, einem alle Haare gen Berge hätten stehen mögen. Da lagen theils todte, theils mit dem Tode ringende Leute unter einander haufenweise auf den Gassen; sonderlich um das Striegenthor, vorm Schlosse war ein solcher Wust und Menge der todten Körper zu sehen, als ob vor etlichen Tagen ein ziemlich Scharmükel daselbst wäre vorgegangen; und zu geschweigen der andern engen Gassen der Stadt, die Leichen zu 3. 4. 6. 8. auch wol 14 Tage (wegen Mangel an Todtengräbern) unbegraben liegen müssen. Auf dem Ringe bei der Wachstuben stand ein Sarg mit einer Leiche ganzer 14 Tage lang, bis endlich die Gift der aufgeschwellten Leiche den Sarg aufgesprengt, nicht ohne sondres Grauen und Abscheulichkeit. Sonsten lagen überall viel todte Körper, also daß man auf die Letzte fast nicht mehr Raum gehabt, neben denselben hinzugehen, sondern wol gar darüber schreiten müssen; wie einem da zu Muthe sein könne, wird ein jedweder Vernünftiger leichte erachten. Der Kreuzgang lag voller franker, todter und mit dem Tode ringender Leute untereinander, erschrecklich anzusehen, massen den etliche hundert Pers.

Personen darinnen hingestorben; weil die Härings- und Platz-Bäcker-Buden ums Rathhaus voller Todten gelegen, sind sie gar abgeräumet worden, daß nicht mehr Kranke sich hineinlegen können. Weil auch die Pest, und Sterbenoth endlich so gar überhand genommen, daß manchen Tag in die 150. 200 und sonderlich den 25sten Augusti über 300 Personen in der Stadt gestorben, ist durch den Trommelschlag ausgerufen worden, daß alle Soldaten sich hinaus ins Lager begeben und die Stadt wegen des großen Sterbens und Gestanks hinfürder meiden sollten.

Daß ein hungriger Sächsischer Soldat nur für ein halbes Brot einen Reichsthaler zu geben sich erboten, kann ich in Wahrheit bezeugen, welches ihm aber Mangels halben abgeschlagen werden müssen — so groß war in der Stadt wie auch draußen im Schwed. und Sächs. Lager der Mangel an Brot und andern unentbehrlichen Lebensmitteln.

In der Apotheke war fast nichts mehr zu bekommen und was gleich noch etwa vorhanden, konnte doch nicht zubereitet werden, sintelal die grimmige Pest auch derjenigen nicht verschont, die täglich mit denen wider die Gist sonst dienen den Arzneien umgegangen. Sonder Zweifel wären (menschlicher Weise also davon zu reden,) viel hundert Menschen beim Leben erhalten worden, wann

wann sie nothwendige und bequeme Arzneimittel hätten bei der Hand gehabt.

Aber da mangelte es an Arzneien, an Laboranten in den Apotheken, ja fast an Allem, was man bedurste und haben sollte. Vom Morgen bis zum Abend war ein solch Gedrängniß um die Officin, daß manches wol einen halben Tag und länger aufwarten, und dennoch ohne Arzneien oftmaßs mußte zurückgehen. Bisweilen haben sich innerhalb zweier Tagen in die dreis, auch doch wol vierhundert Recept-Zettel zusammen gehäuset, da doch wol kaum eine Person in der Apotheken sich befunden, welcher alles zugurichten unmöglich gewesen. Also geschah es, daß ihrer vielen die geschwinde Gist das Herz eingenommen, auch wol gar abgestoßen und sie dem Tode überliefert, ehe nur die Recept-Zettel in der Officin übergeben, will geschweigen, zubereitet werden können. Das war ein Jammer, der sich nicht leichte vergessen läßt!

---

Aus dem Rath- und Schöppen-Stuhl sind in die neun Personen durch die schädliche Pest weggerafft worden. Den 6ten October starb Herr Balthasar Leuber, Consul. Den 20sten September Herr Hieronymus Albertus J. U. L. Senator Primarius. Den 25sten September Herr Christianus Heinnitz, Phil. et Medic. D.  
Die

Die Orgel in der Pfarrkirche konnte etliche Wochen nacheinander wegen tödlichen Hintritts, Abgangs und Mangel dieser kunstfahnen Personen beim Gottesdienste nicht geschlagen werden. Bei der Schulen sind alle Collegen mit Tode abgegangen, also daß auf die Lezte fast niemand die Seinigen mit den gewöhnlichen Leich-Ceremonien zur Erde konnte bestatten lassen. Summa, es hatte das Ansehen, als ob es nunmehr um die ganze Stadt Schweidnitz geschehen wäre, und der unbarmherzige Menschenwürger keines einzigen Menschen verschonen sollte, wie denn auch ein jedweder seines Lebens sich verziehen und alle Stunden und Augenblicke des Todes versehen hat; dannenhero alles ganz einsam, traurig und betrübet ausgesehen.

---

Keine gewisse Zahl derer durch Hunger und Pest hingerafften Personen hat man haben können. Zwar vierzehntausend hat man befunden derer, so von den Todtengräbern gemerkt und angegeben worden; aber zum wenigsten noch so viel Leichen sind heimlich von den Ihrigen in die Gärte vor und in der Stadt, wie auch in die Schanzen begraben worden. Denn weil man endlich nicht genug Todtengräber haben konnte, hat ein jedes die Seinigen, wosfern es dieselbigen in die Erden haben wollen, selbst begraben; und die Eltern von den Kindern, die Kinder von den Eltern, ein Ehegatte und ein guter Freund von dem

dem andern zur Erden bestattet werden müssen. Man weiß, daß etliche in die zwanzig, dreißig, vierzig und mehr Dukaten, als ihr noch übriges Stücklein Zehrung, zu sich gesteckt, den Todtengräbern (oder auch wol ein guter Freund den andern,) gezeigt und zum Todtengräberlohn verheissen, zu dem Ende, damit sie nach ihrem Tode, (dessen in so grimmiger Pest ein jedweder alle Augenblicke müssen gewärtig sein,) nur in die frische Erden kommen und ihre Leichname nicht etwa möchten von den Hunden verschleppt und aufgefressen werden. Sonsten wurden insgemein täglich mit zwei Karren die todten Körper aus der Stadt geschleppt, drausen vor der Stadt abgeschüttet und in die Schanzen oder Laufgräben geworfen, darunter auch viel adeliche Körper gewesen; und starb doch einen Tag wol zehnmal mehr Volks, als die Todtengräber und andere begraben oder aber die Karren hinausführen konnten.

Fast kein einziges Gärlein in der Stadt war zu finden, darein nicht Todte geleget worden.

Da endlich weder Tischler noch Bretter zu Särgen in der Stadt vorhanden gewesen, und die Soldaten im Sächsischen Lager solches vermerket, haben sie, (aus Hungersnoth dazu gezwungen,) gesehen, wo sie Bretter überkommen und Särge gemacht, dieselben in die Stadt verkauft, auch wohl die Leichen selbst darinnen hinausgeführt, doch

doch selbige oft wieder ausgeschüttet, die Särge zu etlichen Malen wiederbracht und aufs neue verkauft. Wie man auf den Betrug kommen, haben sie die Todten aus den Särgen geworfen, Feuerholz daraus gemacht, in die Stadt zu Markte gebracht und Geld verdienet.

---

Es haben nicht allein die leeren Häuser und engen Gassen voller todter Körper gelegen, auch sonst auf den Böden der Häuser, in den Kellern, Ställen, Gärten &c., sondern sind auch hin und wieder Hauer, Hände, Armen, Schenkel &c. gesunden worden, welches ein erbärmliches Spektakel gegeben, maßen man dann auch vermerkt, daß die Hunde von denen in der Stadt auf den Misthaufen liegenden Körpern allbereit zu fressen angefangen.

---

Man hat sonderlich in Acht genommen, daß esliche Wochen die Vögel, sonder Zweifel wegen des großen Gestanks, der Stadt sich gleichsam geäußert; dannenhero es nachmals für ein gutes Zeichen gehalten worden, als den 19ten September wiederum drei Vögel über das Rathhaus geflogen.

Was vor einen grausamen Gestank die beides in und vor der Stadt hin und wieder liegende, unbegrabene, auch von den Hunden theils zerrissenen

sene todte Körper gegeben, wissen die am besten, welche damals in der Noth gestecket. Wann man auf den Gassen ging, mußte man Mund und Nase zuhalten und konnte doch des übeln Geruchs nicht überhoben sein. Sonderlich hat man selbigen um den Pfarrkirchhof gegen der Fleischergasse und herein vom Niclaskirchhofe merklich verprüret, und zwar dermaßen, daß den 3. September war Sonnabend, das gewöhnliche Morgengebet nicht gehalten, auch um Vesperzeit nicht Beicht gehäret werden können.

---

Die Fliegen sind in unsäglicher Menge in der Stadt Schweidnitz gesehen worden, daß man sich derselben fast in keinem Gemach erwehren können, die haben alles beschmeist und verunreinigt. Und war insoonderheit abscheulich, daß, weil sie hin und wieder häufig auf den Todten gesessen, auch dannenhero vom eingesogenen Gift ganz braun und gelbe, wider Gewohnheit, ausgesehen, man ihm (sich) immer im Essen und Trinken ein Grauen gemacht und denken müssen, ob nicht eben die Fliegen, so iho auf dem Brot und anderer Speise saßen, kurz zuvor auf einem todten, stinkenden Leichnam gesessen und die Gift in sich gezogen hätten, zugeschweigen, wie viel man derselben in sich geschlucket, daß kein Wunder gewesen, es wäre kein Mensch beim Leben blieben.

---

In beiden Lägern hat die Pest, (wiewol im Kaiserlichen Lager etwas stärker,) viel Volks aufgeräumet; im Schwedischen, Thür. Sächsischen und Brandenburgischen Lager aber war solche Hungersnoth wegen der fast aller Orten gesperreten Pässe, daß mancher, sonderlich von den gemeinen Knechten, oft in etlichen Tagen keinen Bissen Brots gesehen, dannenhero sie das unreife Obst hausenweise in sich gefressen, endlich doch hingefallen, verschmachtet und umkommen sind; dann öfters in etlichen Wochen kein Proviant ins Lager kommen, weil allezeit etliche Regimenter nach demselbigen aus dem Lager abgehen müssen. Die hungrigen Soldaten batzen öfters in der Stadt um Gottes Willen nur um einen einzigen Bissen Brots, auch wohl diejenigen, so kurz verwöhner Zeit nicht mit genugsamen Trachten von der Bürgerschaft konnten bewirthet werden. Wie dann insonderheit unter andern einer, dem der Wirth zuvor nicht gnugsam Speisen auftragen können, um ein Stücklein Brot höchlich gebeten; als er dasselbe aus Mitleiden erlanget und zum Munde bringen wollen, hat er dessen doch nicht genießen mögen, sondern ist niedergesunken und gestorben — welches ein vornehmer Mann dieses Ortes nicht ohne Verwunderung angeschauet.

Hergegen aber ist im Kaiserlichen Lager an alserlei Bieren, Weinen, Brot, Fleisch und dergleichen Nothdurft gar kein Mangel gewesen, dann von vielen Orten unverhindert zugeführt werden können.

---

Hier um die Schweidniz wollte fast damals ein neu Hundes-Feld werden, indem überall so viel Hunde sich gefunden, welche die unbegrabenen Leichen, die vor der Stadt hin und wieder haufeweise gelegen, aufgefressen, auch so grimmig gewesen, daß man hernach nicht wol sicher reisen können.

---

Endlich sind auf Anordnung E. E. Rathes in der Stadt die Gassen und Häuser von den toten Körpern, unsauberm Bettgewand und Lumpen zu reinigen angefangen worden, da dann sonderslich den 6. September noch vor der beiden Arméen Abzuge in die 550 tote Leichnam hinaus in die Schanzen geschleppt und geworfen worden, deren etliche in die 10 und mehr Wochen in den Häusern gelegen gehabt Sonsten haben die Todtenträger sehr viel Leichen Stückicht auf die Karren laden und fortführen müssen. Die alten Lumpen und Bettgewand sind nachmals den Winter über vor der Stadt gegen abgewendeter Lust verbrennet worden, maszen man dann den ganzen Winter mit solcher Säuberung zu thun gehabt.

---

Auf dem Niclaskirchhofe haben bei 12 Wochen nacheinander die zusammen getragenen Leichen sich also vermehret, daß derselben in die 1500 allda unbegraben gelegen. Als auch nochmaln selbige bestattet

bestattet werden sollen, ist fast das meiste ver-  
weset und von vielen nur die Beine übrig gewe-  
sen, also daß die Todtengräber nur die Hirnschä-  
del zählen und dannenhero die Anzahl selbigen  
Hausens Leichen rechen können.

---

### Die Blumen sprach.

Es deuten die Blumen des Herzens Gefühle,  
Sie sprechen manch' heimliches Wort;  
Sie nelgen sich traulich am schwankenden Stiele,  
Als zöge die Liebe sie fort;  
Sie bergen beschämt sich im deckenden Laube,  
Als hätte verrathen der Wunsch sie dem Staube;

Sie deuten im leisen, bezauberten Bilde  
Der Frauen und der Mägdelein Sinn;  
Sie deuten das Schöne, die Unmuth, die Milde,  
Sie deuten des Lebens Gewinn.  
Es hat mit der Knospe, so heimlich verschlungen,  
Der Jüngling die Perle der Hoffnung errungen.

Sie weben der Sehnsucht, des Harmes Ge-  
danken  
Aus Farben ins duftige Kleid;  
Nichts frommen der Trennung gehässige Schran-  
ken,  
Die Blumen verkünden das Leid.

Was

Was laut nicht der Mund, der Bewachte, darf  
sagen,  
Das wagt die Lieb' sich in Blumen zu klagen.

Sie winken in lieblich gewundenen Kränzen  
Die Freude zum festlichen Kreis,  
Wenn flatternd das ringelnde Haar sie umglänzen,  
Dem Bachus, der Venus zum Preis;  
Denn arm sind der Götter erfreuende Gaben,  
Wenn Leier und Blumen das Herz nicht erlaben.

---

### A n e k d o t e.

Ein Harpagon unserer Zeit, dem aber sein Ame  
die Pflicht der Wohlthätigkeit auferlegt, wurde  
jüngst in Gegenwart mehrerer Gäste auf eine  
harte Probe gestellt. Zwei Handwerksburschen ba-  
ten um eine Begzehrung, und empfingen von  
ihm einen baaren, blanken Pfennig mit der Sal-  
bung: Da habt ihr, Schlingel, theilt euch drein!

---

Auflösung der zweisylbigen Charade im letzten Blatte:  
Rittersporn.

# Briegischer Anzeiger.

48.

Freitag, am 2. September 1831.

## Bekanntmachung.

Dass Reinlichkeit auf den öffentlichen Straßen und Gehöften auf den Gesundheitszustand der Einwohner, wesentlich wohltätigen Einfluß haben, ist allgemein bekannt.

Wenn jedoch durch das Schweinemästen auf den Gehöften der hiesigen Bäcker und anderer Einwohner, Unreinlichkeiten erzeugt und angehäuft werden, in sofern eine mehrmalige Reinigung der Ställe und Gehöfte nicht wöchentlich statt findet, so werden sämmtliche Schwarzwiehmästende Einwohner hier am Orte hierdurch aufgefordert:

wöchentlich dreimal ihre Ställe sowohl, als Gehöfte, bei einer Ordnungsstrafe von 10 Sgr. reinnigen zu lassen.

Eine gleiche Strafe wird von demjenigen Hauseigentümern und Miethier eingezogen werden, der sich erlaubt, Eier, Kiebsschaalen, Knochen, und Eingeweide von Fliegelvieh, auf die Straße zu werfen.

Brieg, den 25ten August 1831.

Königl. Preuß. Polizei-Amt.

## Bekanntmachung.

Vom 1ten f. M. sind die Thore der hiesigen Stadt, Abends von 10 Uhr ab, für Jeden, Reisende, die sich legitimiren können, ausgenommen, geschlossen.

Brieg den 26. Aug. 1831.

Königl. Preuß. Polizei-Amt.

## Bekanntmachung.

Es herrscht hier die üble Gewohnheit, besonders während der langen Herbst- und Winterabende: Dass die in den öffentlichen Bier- und Brandwelschänken

anwesenden Gäste, thellweise vor den Häusern auf der Straße, statt auf den Höfen, uriniren. Da hierunter die öffentliche Sittlichkeit und Reinlichkeit zugleich leidet, so werden sämtliche Bier- und Brandweinschänker hierdurch aufgesondert und angewiesen:

bei einer Ordnungsstrafe von 10 Sgr. für jeden Nebertretungsfall, ihren Gästen diese Unreinlichkeit und Unsittlichkeit nicht ferner zu gestatten.

Jeder Gast, der diese Anordnung übertritt, verfällt in eine gleiche Geldstrafe.

Brieg, den 25ten August 1831.

Königl. Preuß. Polizey-Amt.

#### Bekanntmachung.

Durch die missbrauchsweise willkürliche und unerlaubte Verbreitung eines großen Theiles der an Markttagen am Ringe aufgestellten Feilhabe-Schräne über deren vorgeschriebene Breite von drei preußischen Ellen, ist der Marktplatz dermaßen verengt worden, daß ein großer Theil Gewerbetreibender durch Mangel an Raum beeinträchtigt und am Feilhaben verhindert wird. Dies nöthigt uns, alle Besitzer solcher Schräne, welche breiter als drei Ellen sind, hierdurch aufzufordern, dieselben bis zum 10ten September d. J. bis auf die Normalbreite von drei Ellen umändern zu lassen; da wir im Unterlassungsfalle nach Ablauf dieser Frist keinen Schrahn, der breiter als drei Ellen ist, auf dem Markte dulden werden.

Brieg, den 26ten August 1831.

Der Magistrat.

#### Bitte an das Publikum.

Wir sind durch die im XXXIII. Stück der diesjährigen Amtsblätter enthaltenen Verfügung der Hochlöbl. Königl. Regierung von Schlesien zu Breslau vom 8ten d. Ms. aufgesondert worden: die Einsammlung der von den hohen Königl. Ministerien zum Wiederaufbau des abgebrannten evangelischen Bethsaales zu Canth Neumarktschen Kreises bewilligten Haus-Collekten hie-

selbst zu veranlassen. Demzufolge haben wir den Bürger Tragmann zur Einsammlung derselben beauftragt, und wir ersuchen demnach das verehrte Publikum, insbesondere aber die bemittelten und wohlhabenden Einwohner hiesiger Stadt: zu gedachtetem Zwecke einen milden Beitrag, nach Maßgabe der Kräfte eines Jeden in die vom Tragmann zu producirende verschlossene Büchse gern zu opfern; wofür den gütigen Geber schon das Bewußtseyn lohnen wird, etwas zur Beförderung einer nützlichen Anstalt beigetragen zu haben.

Brieg den 26. August 1831.

Der Magistrat.

### Nachstehende

#### Bekanntmachung

Um die westlich von der Oder belegenen Landestheile vor dem Eindringen der Cholera möglichst sicher zu stellen, wird die an diesem Strom bereits aufgestellte Beaufsichtigungs-Linie nach Anordnung der Königlichen Immmediat-Commission zur Abwehrung der Cholera in einen Sperr-Cordon verwandelt. Diese Maßregel, welche mit dem 28ten d. M. in volle Wirksamkeit tritt, kommt in folgender Art zur Ausführung:

- 1) Der Uebergang von dem rechten Oder-Ufer auf das linke bleibt durch ganz Schlesien hindurch nur gestattet bei Ratibor, bei Dziergowitz, Kreis Cosel, bei Cosel, bei Krappitz, Kreis Oppeln, bei Oppeln, bei Gollschowitz, Kreis Falkenberg, bei Brieg, bei Ohlau, bei Breslau, bei Dyhrenfurth, Kreis Wohlau, bei Rimkowitz, Kreis Steinau, bei Glogau und bei Neusalz. Inwiefern einige dieser Uebergangs-Punkte werden eingehen können — oder noch mehrere zu bestimmen seyn werden, wird nach dem durch die Erfahrung festzustellenden Bedürfniß bestimmt werden.
- 2) Personen und Waaren werden auch auf den vorgedachten Punkten nur dann zum Uebergang auf das linke Oder-Ufer verstattet, wenn sie mit am Tage vor dem Abgang ausgestellten und täglich mit dem Be-

merken, daß Ausbrüche der Cholera in den an diesem Tage passirten Ortschaften seit zwanzig Tagen nicht vorgekommen seien, visirten Gesundheits-Attesten versehen sind.

- 3) Diese Zeugnisse, in welchen die zur Reise bis an die Oder erforderliche Zeit zu bestimmen ist, und welche nur für diese Zeit und den angegebenen Uebergangspunkt gelten, müssen nach den vorgeschriebenen Formularen ausgestellt seyn; in den Städten von den Orts-Commissionen, für die Bewohner des platten Landes von den Kreis-Commissionen unter Gegenzeichnung der Stadt- oder Kreis-Polizei-Behörden. Wo solche Commissionen nicht gebildet sind, erfolgt die Ausstellung von den Stadt- oder Kreis-Polizei-Behörden unter Zugleichung des Stadt- oder Kreis-Physikus.
- 4) An den zu 1. gedachten Uebergangs-Punkten werden Polizei-Beamte, denen Militair-Commando's beigegeben sind, die Gesundheits-Atteste prüfen und bei ordnungsmäßiger Besund zum Uebergang visiren, der nur von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang statt findet. Außer dieser Zeit können nur Courier und Eskafetten, die, wie sich von selbst versteht, ebenfalls mit vorschriftsmäßigen Gesundheits-Attesten versehen sein müssen, abgesertigt werden.
- Personen und Waaren, welche sich nicht in der vorgeschriebenen Art ausweisen können, werden nicht zum Uebergang verstattet, sondern zurückgewiesen.
- 5) Ob und an welchen Punkten für zurückgewiesene Personen und Waaren Contumaz-Anstalten einzurichten sein werden, bleibt besonderer Bestimmung und Bekanntmachung vorbehalten.
- 6) Thiere aller Art werden nach mehrmältiger Schwemzung zum Uebergang gestattet. Schafe sind außer dem noch zuvor kurz zu scheeren.
- 7) Für diejenigen Gemeinen, welche an der Oder gelegen, ihrer wirthschaftlichen oder kirchlichen Verhälts-

nisse halber in fortbauernder Verbindung mit dem andern Ufer bleiben müssen, sind die Königl. Regierungen angewiesen worden, besondere erleichternde Anordnungen zu treffen, so weit solche ohne Gefährdung durchzuführen sind.

- 8) Die Stromschiffahrt wird fürs erste noch nicht eingeschafft. Indes ist durch Absperrung des Punktes, wo die Oder aus dem Hesterreichischen nach Schlesien eintritt, so wie durch Beaufsichtigung der Ausmündungen des Klodnitz-Kanals, der Malapane, der Stoder und der Bartsch, von wo aus der Einlaß in die Oder ebenfalls nur auf vorschriftsmäßige Gesundheits-Atteste statt findet, dafür gesorgt, jeden Verkehr mit verdächtigen Gegenden zu verhindern.
- 9) Um eine wirksame Aufsicht über die Schiffahrt zu führen, werden sämtliche Oderfahrzeuge auf gewissen Punkten am linken Oderufer vereinigt und bewacht.
- 10) Kein Fahrzeug wird zur Schliffahrt ohne Erlaubniß des betreffenden landräthlichen Amtes verabfolgt. Dieses muß dafür sorgen, daß, von welchem Ufer auch die Abfahrt erfolge, Personen und Waaren nur mit den vorschriftsmäßigen Gesundheits-Attesten versehet, dazu verstattet, und die Schiffsführer verpflichtet werden, nur an den zu 1. angegebenen Punkten anzulegen, so wie an den Schleusen, welche sie passiren müssen, der Untersuchung, ob die Mannschaft gesund ist, und die auf dem Fahrzeuge befindlichen Personen und Waaren mit den Gesundheitsattesten übereinstimmen, zu unterwerfen.
- 11) Diese Untersuchung erfolgt durch die an den Übergangs Punkten aufgestellten Polizei-Beamten, und zwar der größeren Sicherheit halber am Bord des Fahrzeuges selbst. Bei richtigem Befund werden die Gesundheits-Atteste visirt und die Fahrzeuge zur Fortsetzung der Reise oder zur Landung am linken Ufer verstattet, die jedoch immer nur von den bestimmten Übergangspunkten am rechten Ufer aus an den dens-

selben correspondirenden diesselbigen Landungspläßen stattfindet. Nach beendigter Fahrt wird das Fahrzeug wieder unter die angeordnete Aufsicht gestellt.

12) Fahrzeuge, die, auf welchem Punkte es auch sey, ohne zuvor am Uebergangs-Punkte des rechten Ufers erhaltenen Erlaubniß, am linken Ufer anlegen oder landen wollten, werden von dem an diesem Ufer aufgestellten Militair-Cordon nöthigenfalls mit Gewalt der Waffen zurückgewiesen werden. Außerdem wird gegen die Uebertrreter der die Absperrung der Oderschiffahrt betreffenden Vorschriften nicht nur, wo sie betroffen werden, Contumaz verhängt, sondern auch das Strafgesetz vom 15ten Juni d. J. unnachgiebig in seiner ganzen Strenge zur Anwendung gebracht werden.

Die erfolgreiche Durchführung dieser Maßregel erheischt kräftiges Eingreifen und eifrigste Mitwirkung. Ich erwarte beides von den betheiligten Polizei-Behörden — und rechne mit Zuversicht darauf, daß auch jeder Einzelne seine der Wichtigkeit des Zwecks entsprechenden Pflichten klar erkennen und pünktlich erfüllen wird. Breslau, den 20. August 1831.

Der Königl. wirkl. Geheime Rath und Ober-Präsident  
der Provinz Schlesien

von Merkel.

wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Brieg, den 30sten August 1831.

Der Magistrat.

---

#### Avertissement.

Auf ergangene höhere Anweisung soll in terminalo den 12ten September c. Nachmittags 2 Uhr das Mobiliar des Deposital- und Salaren-Rassen-Rendant Anger bestehend in Meubles, verschiedenen Kleidungsstücken, einer goldenen Repetier-Uhr, Büchern, Kupferstichen, ganz neuen Doppelflinten, gezogenen Büchsen nebst Zubehör &c. öffentlich an den Meistbietenden gegen sofortige baare Zahlung in dem gewöhnlichen

Land- und Stadt-Gerichts-Auctions-Locake versteigert werden, welches dem Publikum hiermit bekannt gemacht und wozu Kauflustige eingeladen werden.

Brieg, den 26. August 1831.

Die Auctions-Commission des Königl. Land- und Stadt-Gerichts.

Cammer.

**Lotterie-Anzeige.**

Bei Ziehung 2ter Klasse 64ter Lotterie fielen folgende Gewinne in mein Comtoir: 30 Rthlr. auf No. 7265. 66. 20 Rthlr. auf No. 7203. 49. 80. 93. 24087. 33906. 15. 27. 34. 43 und 64. Die Erneuerung der Loope zur 3ten Klasse nimmt sofort ihren Anfang und muß bei Verlust des weiteren Anrechts bis zum 12ten September geschehen sein. Kaufloose zur 3ten Klasse empfiehlt zur geneigten Abnahme der Königl. Lotterie-Einnehmer Böhm.

**Anzeige.**

Sonnabend den 3ten September um 1 Uhr  
Sechstes und letztes Mittagsmahl nebst Silber-  
Verlosung.

Die hochgeehrten Herren Abonnenten ersuche ich ergebenst, die Abonnement-Karte No. 6, so wie die noch restirenden von No. 1—5 gütigst mitzubringen.

F. Hinze,

Coffetier im Happelschen Garten  
vor dem Neiher Thore.

In meinem Hause Burggasse No. 389 ist der Mitzelstock, die Wohnung, wo früher der Herr General v. Podewils gewohnt, nebst Pferdestall und Wagen-Remise zu vermieten, und kann bald bezogen werden.

Friedländers Wittwe.

In No. 278 ist eine Stube nebst Alkone und Zubehör zu vermieten, und zu Michaeli zu bezahlen. Das Nähtere bei der Eigenthümerin. Verw. Bild.

## Z u v e r m i t e h e n.

In meinem Hause Paulauerstraße No. 186. ist zu vermieten und gleich zu beziehen: 1) Der Oberstock, bestehend in 4 Zimmern, Küche, Keller, Holzstall. 2) Im Hinterhause 2 Zimmer. Auf Michaeli ist zu beziehen: 1) Der Mittelstock, bestehend aus 4 Zimmern, Küche, Keller, Holzstall, Stallung auf 3 Pferde, Heus- und Strohboden nebst Speise-Gewölbe; 2) eine Stube auf gleicher Erde vorn heraus nebst Holzstall.

Zimmermann, Oberamtmann.

Zu vermieten und Term. Michaeli oder Weihnachten zu beziehen ist auf der Zollstraße No. 12 der erste Stock, bestehend im Vorderhause in fünf Stuben, einem Kas- binett und einer lichten Küche; im Hinterhause in zwei Stuben, einer Stubenkammer und einer Küche; außers- dem sind noch dazu gehörig zwey Keller, Holzstall, eine Kammer, Wäschboden und Stallung auf drei Pferde. Das Nähere erfährt man in meiner Wohnung.

Wittwe Schlag.

## V e r l o r e n.

Ein goldenes Ohrgehänge in der Form eines Blus- menförbchens gearbeitet, ist wahrscheinlich entwendet worden. Sollte dasselbe irgendwo zum Verkauf ange- bothen werden, so wird unter Zusicherung einer dem Wertthe angemessenen Belohnung, gebeten, hier von in der Wohlfahrtischen Buchdruckerei Anzeige zu machen.

Vergangene Woche ist ein Messer mit silbernem Grif- fe auf der untern Seite mit N. G. gezeichnet, verloren gegangen. Der ehrliche Finder wird ersucht, dasselbe gegen eine angemessene Belohnung in der Wohlfahrt- schen Buchdruckerei abzugeben.

Getreide-Preis den 27. August 1831.

	Höchster Preis.	Niedrigster Preis.
Weizen, der Schl.	2 rt. — sg. — pf.	1 rt. 10 sg. — pf.
Korn, —	1 rt. 13 sg. — pf.	1 rt. 5 sg. —
Gerste, —	1 rt. 5 sg. — pf.	— 26 sg. —
Hafer, —	— 20 sg. — pf.	— 17 sg. —